



Die Hauptstadt der slowenischen Alpen



Drei Besonderheiten von Kranj

#1 DIE HAUPTSTADT DER SLOWENISCHEN ALPEN

Kranj ist die einzige Stadt in Slowenien, von der aus man den **Triglav, Stol und Grintovec** sehen kann, die Bergriesen unserer Gebirgszüge, die die Alpen bilden. Die Mächtigkeit und ihr Charakter können Sie mit Hilfe erfahrener Bergführer erleben, oder Sie bewundern sie nur aus der Ferne. Mit der Bergkulisse der drei Könige unter den Zweitausendern ist **Kranj die Hauptstadt der slowenischen Alpen**.



WILLKOMMEN IN KRANJ

BESUCH FÜR EINIGE STUNDEN

Für alle Besucher Sloweniens
auf dem Weg von Ljubljana nach Bled

GRÜNE ERHOLUNGSMÖGLICHKEITEN IN DER STADT

Für Erkunder der Städte
owie Geschichten- und Kunstliebhaber

DER AUSGANGSPUNKT FÜR SLOWENIEN — ENTDECKER

Für aktive Paare und Familien,
Avanturisten und Junge Leute

#2 MIT EINEM BEIN IN DER STADT, MIT DEM ANDEREN IN DER NATUR

Kranj erhebt sich über einer 30 m tiefen Schlucht, was ein großes Naturphänomen ist. Die Brücke über dem Fluss Kokra verbindet zwei Welten – die Altstadt und die malerische Umgebung. Wir, die Einheimischen, verbringen die Nachmittage gerne aktiv in der Natur. Kommen Sie mit bei den Wanderungen! Die Šmarjetna gora und der Sv. Jošt sind ideal für eine kurze Tour, wenn Sie sich die Aussicht auf die Berge und das Tal wünschen. Auf den Bauernhöfen mit Agrotourismus werden Sie besonders willkommen sein, wenn Sie zu Fuß oder mit dem Fahrrad kommen sollten.

#3 DAS KULTURELLE HERZ SLOWENIENS

Die Altstadt von Kranj ist eine der bezaubersten in ganz Slowenien. Ein interessanter Kontrast sind die Hochbauten, hinter denen sich die Altstadt verbirgt. Auf Schritt und Tritt spürt man den Hang zur Kultur und die Zuneigung zum größten slowenischen Dichter France Prešeren. In der reichen, 600-jährigen Geschichte wurde die Stadt von zahlreichen interessanten Persönlichkeiten geprägt. Zwischen den Burgmauern, den Türmen und in den alten bürgerlichen Häusern finden heute Kunstausstellungen statt und es blüht eine bunte Kunstszene.

Willkommen in Kranj, einer lebendigen Stadt im Herzen der Natur



Unsere Stadt ist auf einem Felsen gewachsen und ist schon auf den ersten Blick wie ein Balkon unter den Alpen. Wir, die Bewohner von Kranj, sind sehr stolz auf unseren Mittelpunkt der Region Oberkrain. Einer der größten Vorzüge für die Bewohner und Besucher von Kranj ist, dass wir mit einem Bein mitten in der lebendigen Stadt sind, mit dem anderen jedoch schon in der Natur und zwischen den Bergen. Deswegen sind wir tagsüber häufig aktiv beim Radfahren oder beim Trekking, abends aber genießen wir das Theater oder sind bei anderen künstlerischen Veranstaltungen zu finden.



PSST!

Folgen Sie dem Herzen, weil es Sie immer an die richtige Stelle und unter ehrliche Menschen bringen wird. Mit Freude werde ich Ihr Touristenführer mit dieser Broschüre sein! Wir werden uns beim Blättern begegnen, wenn ich Ihnen was Besonderes vorschlagen werde.

France aus Kranj



Entdecken Sie den kulturellen Puls der Stadt Kranj, die Geheimnisse der Gassen der Altstadt und die reiche Geschichte, die bereits 6000 Jahre geschrieben wird. Wir wünschen Ihnen, dass Sie die Stadt auf eine authentische Art erleben. Nehmen Sie sich Zeit für traditionelle Ereignisse, bei denen sich die Stadt von ihrer besten Seite zeigt. Vergessen Sie nicht, die lokalen Leckereien zu probieren. Beim Plausch mit den Einheimischen wird sich der Charakter der Krainer zeigen. Wir sind gesprächig und direkt, romantisch, wenn es um Gedichte geht, und temperamentvoll, wenn wir eine Debatte für uns gewinnen wollen.

In der Krainer Tradition gibt es viele Besonderheiten, die man kennen lernen sollte. Wussten Sie, dass wir einst auf Bienenstöcke ein Gerät gemalt haben, auf dem der Teufel unseren Frauen die Zunge geschliffen hat? Auch heute haben wir gerne einen bissigen Humor und schwören auf fröhliche Stimmung. Nicht zuletzt heisst der Nationaldichter Prešeren, der Fröhliche, und wir verneigen uns gerne vor ihm als dem größten Dichter aus dem 19. Jh.

Erleben Sie die Hauptstadt der slowenischen Alpen und das kulturelle Herz Sloweniens, die »gleich um die Ecke« ist.

Mag. Tomaž Štefe, Direktor der Anstalt für Tourismus und Kultur in Kranj

1

STADTERHOLUNG IM HERZEN DER NATUR

Unberührte Natur um Kranj herum lädt im Sommer zum Wandern in den Bergen, im Winter jedoch zum Skifahren ein. Die Aussicht auf die Alpenhügel verleiht Kranj ein charakteristisches Bild. Šmarjetna gora ali Sv. Jošt sind vom Stadtzentrum zu Fuß oder mit dem Mountainbike erreichbar.

2

BEZAUBERNDEN STADTZENTRUM UND SEINE BEWOHNER

Der Stadtkern von Kranj ist einer der bezauberndsten in ganz Slowenien. Das Pulsieren der Stadt kann man am leichtesten in den Stadtcafés und bei den Veranstaltungen spüren. Die Gastfreundschaft auf dem Lande bietet immer Wärme und Gemütlichkeit. Wir, die Bewohner von Kranj, sind als offene und direkte Gesprächspartner bekannt – immer für ein Plausch bereit.

3

ENTSPANNTES BUMMELN UND SHOPPEN

Kleine Läden bieten lokale Produkte an, die Verkäufer erzählen gerne eine Anekdote und geben interessante Tipps. In den Erdgeschossen der alten Häuser pflegen die Bewohner von Kranj das Handwerk und stellen modernen Schmuck sowie Kleider als Einzelstücke her.

4

SCHLUCHT IM STADTZENTRUM

Die Bewohner von Kranj leben mit der Kraft zweier Flüsse. Die Schlucht des Flusses Kokra unter der Brücke ist eine weltweite Besonderheit. Ein Spaziergang am Fluss verspricht Erfrischung. Die Altstadt umarmt von der anderen Seite noch der Fluss Sava, ihr Gebiet ist zugleich ein Paradies für Fischer und Fliegenfischer.

5

GENÜSSE UND KOCHKÜNSTE

An der Gastronomie von Kranj kommt man nirgends in Slowenien vorbei. Wer kennt nicht die berühmte Krainer Wurst? Wussten Sie, dass wir auch Krainer Bier haben? Zusammen sind sie ein ideales kulinarisches Pärchen. Bei den Wanderungen ist es am schönsten, auf einem touristischen Bauernhof Rast zu machen, in der Stadt lockt der Markt mit frisch zubereiteten Leckereien, die wir Krainer Küche nennen (Kranska kuhna).



10 Gründe den B der Sta



nde für esuch dt Kranj

FRISCHE KREATIVE ENERGIE

Die Stadt Kranj pulsiert von Kunst. Ausstellungseröffnungen reihen sich aufeinander. Hier ist eine neue Fotoausstellung, dort eine Wandbemalung, auf die andere Seite lädt eine Ausstellung lokaler Maler ein. Das Abendprogramm ist voll mit musikalischen und anderen Kulturveranstaltungen im freien und in inneren Schauplätzen und Klubs.

6

GROSSE PERSÖNLICHKEITEN VON KRANJ

Die Geschichte von Kranj haben zahlreiche bedeutende Slowenen geprägt. Neben unserem größten Dichter France Prešeren sind darunter der Aufklärer und Kunstmäzen Žiga Zois, der Barokmaler Leopold Layer, der Dichter Simon Jenko, der Publizist Janez Bleiweis und der Erfinder der Fotografie auf dem Glas Janez Puhar.

7

HÖHEPUNKTE DER ARCHITEKTUR UND DES DESIGNS

Das Bild der Stadt prägen die Türmchen der gotischen Hauptkirche St. Kanzian und die Wehrtürme der Stadtmauer. Kranj wurde von berühmten Architekten geprägt, wie z. B. Jože Plečnik und seinem Schüler Edvard Ravnikar. In Kranj wurde Davorin Savnik geboren, Designer des Kulttelefons »Fittipaldi«, das im fast jedem Haushalt beheimatet war und heute als Exponat im MoMA in New York sein Platz gefunden hat.

8

ZAUBERHAFTE KULISSE FÜR VERANSTALTUNGEN

Der traditionelle Prešeren-Jahrmarkt verwandelt alljährlich am 8. Februar die Altstadt von Kranj in eine Kulisse aus dem 19. Jahrhundert und lockt mehr als 20.000 Besucher an. Die Einheimischen haben am meisten Spaß im Hochsommer beim Musikfestival Kranfest, im November verwandeln sich aber die Gänge unterhalb der Altstadt in ein gastronomisches Labyrinth und eine Weinstraße.

9

ANWESEN BRDO

Das Anwesen Brdo ist ein Denkmal von staatlicher Bedeutung und ein echter touristischer Leckerbissen. Diese Perle ist vom Stadtzentrum nur 10 Fahrminuten entfernt, in ihm ist jedoch Slowenien im kleinen versteckt – mit den Lipizzanern und bemalten Bienenstöcken. Beim lockeren Spaziergang erkunden Sie die Burg Brdo, die ehemalige Burgmeierei, die alte Orangerie und mit Stroh gedeckte Heuharpfen.

10

ALTER STADTKERN

Der alte Stadtkern ist denkmalgeschützt. Man kann alles bei einem Spaziergang erleben. Gibt es etwas schöneres als gemächliches Genießen zwischen Galerien, Cafés und kleinen Läden, und dabei auch das architektonische und kulturelle Erbe zu entdecken? Meistens sieht man auf den Hauptplätzen weltweit Oberhäupte und Feldherren, in Kranj ehren wir aber lieber Dichter. Das größte Prešeren-Denkmal befindet zwischen dem Stadtheater und der gotischen Kirche des Hl. Kanzian.



Burg Khislstein und Stadtmauer mit Wehrtürmen

Die Altstadt ist von einer Stadtmauer umgeben, die einst acht Türme hatte. Heute laden die Besucher drei Türme ein, die jedoch nicht mehr der Verteidigung dienen, sondern jetzt für kulturelle Events genutzt werden. Von der Stadtmauer bietet sich ein wunderbarer Blick auf den bezaubernden Garten und das Sommertheater der Burg Khislstein, das als eines der schönsten Stätten kultureller Veranstaltungen in Slowenien gilt.

Gorenjska-Museum mit dem Museumspfad

Das zentrale Museum in der Region begeistert durch Funde, die aus der jüngeren Steinzeit und weiter zurück stammen. Interessant sind zwei Lamellenrüstungen aus der Spätantike, selten so gut erhaltene Funde, getragen von der Elite des 6. Jahrhunderts, als das damalige Kranj das größte Zentrum der Slawen auf dem heutigen Gebiet Sloweniens war. Der Museumspfad durch die Altstadt verbindet vier berühmte Gebäude: das France Prešeren-Museum, das Rathaus, das Ossarium und die Burg Khislstein.



Bürgerhäuser

Die Altstadt schmücken Häuser, die eine lebende Erinnerung an das Zeitalter des frühen Bürgertums sind. Schauen Sie sich die schönsten unter ihnen an: Mitničar-Haus, Pavšlar-Haus und das Rathaus, die ein wichtiger Teil der Identität des Stadtlebens sind, weil Jahrhunderte lang die Gewerbetätigkeit im Erdgeschoß mit dem Wohnen in den oberen Stockwerken verbunden war. Das Layer-Haus ist heute ein richtiger Kultur-Knotenpunkt.



PREŠEREN-STADT

In der Geschichte der Stadt Kranj haben Kultur und das Nationale Bewusstsein eine Schlüsselrolle gespielt. In Kranj gibt es fast keine Ecke, die nicht an das Andenken an France Prešeren, den größten slowenischen Dichter, großen Kosmopoliten und Humanisten, erinnert. Er hat Slowenen mit dem europäischen Geist der Romantik geprägt. Wenn er nicht gedichtet hat, hat er den Bewohnern von Kranj juristische Ratschläge gegeben.

Galerie der Prešeren-Preisträger und Prešeren-Theater

Im Pavšlar-Haus ist die bedeutende Galerie der Prešeren-Preisträger beheimatet, in der Werke der Preisträger der höchsten Auszeichnungen für Bildende Kunst in Slowenien ausgestellt sind. Sie bietet den besten Überblick über das zeitgenössische Schaffen der Bildenden Künste. In der Nähe ist das Prešeren-Theater, das durch ein ausgezeichnetes Ensemble und das engagierte Programm bekannt ist.



Prešeren-Haus und Prešeren-Hain

Der Dichter lebte in Kranj in der Mitte des 19. Jh. Am besten kann man ihn in seinem Haus kennen lernen, in dem noch immer das Originalmobiliar ist. Seine letzte Ruhestätte ist jetzt ein Gedächtnishain. Neben ihm findet man im Hain auch die Grabsteine anderer bekannter Slowenen. Die Stimmung ist sehr beschaulich.



Stadtbibliothek Kranj

Prešerens Verse sind in seiner Handschrift auf der Vorderseite der Stadtbibliothek, die fast ein Wohnzimmer von Kranj ist, zu sehen. Hier kann man den ganzen Tag verbringen. Neben der großen Auswahl von Büchern und Zeitschriften können Sie hier auch kostenlos im Internet surfen und das Film-oder Musikraum besuchen. Auch die moderne Architektur des Globus-Gebäudes, entworfen vom berühmten Architekten Ravnikar, ist attraktiv.

PSST! Folgen Sie dem Herzen →

*Neben dem Prešeren-Hain ist auch
kleines, jedoch überaus angenehmes
Stück Natur – der Garten, den Sie
entdecken müssen!*



ERKUNDEN SIE DIE STADT UND GENIESSEN SIE

Erleben Sie die richtige Atmosphäre und erfahren Sie die Stadt. Lernen Sie die Bewohner von Kranj kennen, die den Puls in der Stadt und auch in der ländlichen Umgebung lieben. Für Ihr Wohlbefinden soll ein richtiges Maß an Abenteuern in urbaner Umgebung und auf dem Lande sorgen. Verweilen Sie in den Cafés der Stadt, plaudern Sie mit den Produzenten biologischer Produkte, probieren Sie den slowenischen Käse und verpassen Sie nicht die Ausstellung lokaler Künstler oder ein Konzert der alternativen Musik.



Stadtcafés

Beginnen Sie den Tag in einem der netten Cafés in der Altstadt. Wollen Sie Kaffee oder Tee? Haben Sie noch einen Wunsch? Eine schöne Aussicht, lebhaftes Treiben in den Gassen, eine ruhige Ecke? Cafés in der Stadt bieten etwas für jeden Geschmack. Fragen Sie die Bedienung nach dem wöchentlichen Programm und planen Sie ihre Tage und Abende.

Ökologisch bewusste Stadt

In den letzten Jahren verzeichnete die Stadt ein wahres Aufblühen des ökologischen Angebots. Neben dem Gemüse- und Obstmarkt samstags können Sie donnerstags den Bio-Markt erleben. Die Einheimischen besuchen auch gerne die Läden Krajiček und Bio Škrnič. In den Geschäften an der Prešernova cesta kann man Bioprodukte aus ganz Slowenien kaufen.



König der Nudeln

Erinnern Sie sich noch an den Geschmack der Nudeln, die Ihre Großmütter zubereitet haben? Das Haus der handgemachten Nudeln ist wirklich ein einzigartiges Familiengeschäft, in dem Nudeln vor Ihren Augen hergestellt werden. Das Angebot ist groß, unter anderem gibt es auch Kakao-Nudeln.





Städtisches Handwerk

Kranj galt als bekannter Mittelpunkt des Handwerks und Gewerbes, und auch heute können Sie die Fingerfertigkeit der Frauen bei der Herstellung von Kleidern und Mode-Accessoires bestaunen. Im Laden Štacuna Rokodelc können Sie auch eine Erfolgsgeschichte des sozialen Unternehmertums kennen lernen.



Zeitgenössische lokale Designer

Besuchen Sie Ateliers in der Stadt, in denen lokale Meister interessante Kleider, modernen Schmuck und andere Sachen kreieren, vielleicht können Sie denen beim Entstehen neuer Kleiderschnitte zuschauen. Zahlreiche Designer der Stadt stellen sich immer wieder gemeinsam in den POP-Up Läden in der Altstadt vor.

Zeit zum Vergnügen

In den warmen Monaten findet man Konzerte am einfachsten mit gespitzten Ohren. Der schönste Platz für Konzerte ist das Sommertheater in der Burg Khislstein sowie das Layer-Haus. Die Club-Szene ist in KluBar, Bazen und Kavka beheimatet. In Kranj gibt es eine starke alternative Szene mit dem Mittelpunkt in der Bahnhofsnähe. Das Trainstation SubArt ist nicht nur ein Schauplatz für Musik Ereignisse, sondern eine Gemeinschaft kreativer Leute aus der Umgebung.

PSST! Folgen Sie dem Herzen →

Ein handgemachter Regenschirm mit dem typischen Motiv von Kranj ist eine ausgezeichnete Idee. Besuchen Sie den Laden Dežnikarstvo Jenko.



GENÜSSE VON KRANJ

In Oberkrain geht die Liebe durch den Magen. An den hölzernen Stuhllehnen ist traditionell ein sog. Oberkrainer-Herz ausgeschnitten. Essen aus frischen, lokal erzeugten Zutaten haben schon seit eh und je die Einheimischen zusammen gebracht. In Kranj duftet es an jeder Ecke nach dem knusprigen Brot, der saftigen Wurst, nach einer guten Suppe oder süssen Leckereien. Die Meisterköche von Kranj erhalten die Tradition und verfeinern sie mit moderner Kreativität.

TOP 4 KULINARISCHE ERFAHRUNGEN

#1

KRAINER WURST UND DAS KRAINER BIER

Die Krainer Wurst ist für viele Leute das typische slowenische Gericht, das aus dem kulturellen Erbe der Schlachtfeste her stammt. Probieren Sie die Wurst des **Gasthauses Arvaj** oder die aus dem ältesten Gasthaus in Kranj **Stari Mayr**. Das richtige **Krainer Bier** bekommen Sie in der angenehmen Atmosphäre der Krainer Brauerei und der Bierschenke, es wird aber auch in zahlreichen Bars und Cafés in der Altstadt ausgeschenkt.



#2

SLOWFOOD ERFAHRUNG

Berühmt für Wildgerichte und vorzüglich vorbereitete Meeresfrüchte ist das **Gasthaus Pr' Matičku**, wo die Schlemmereien in einem traditionellen Ambiente serviert werden.

Auf eine Verflechtung der slowenischen Tradition mit den gastronomischen Trends der Welt setzt das **Gasthaus Krištof**. Seine Gerichte basieren auf saisonalen Zutaten, seine Philosophie bei der Vorbereitung der Speisen ist durchaus naturfreundlich. Das **Restaurant Sonet** in der Altstadt verwöhnt Feinschmecker in einer romantischen Atmosphäre.





#3

SÜSSE LASTER

Eine ausgezeichnete hausgemachte Süßspeise, die nach einem besonderen Rezept zubereitet wird, sind Krainer Štruklji. Die besten bekommt man im **Gasthaus Kot** am Maistrov trg im Stadtkern von Kranj. Zu genussvollen Momenten laden **Café Brioni**, **Carniola** oder **Cukrarija** ein, wo man köstliche und unikate Torten bekommt. Wenn Sie beim Spaziergang durch die Straßen der Altstadt naschen wollen, dann genehmigen Sie sich das Lavendel-Eis aus dem **Café Europa**. Wenn die Stadt der Sommer erwärmt, können Sie sich im Strandbad von Kranj erfrischen, wo das **Café Bazen** auf Sie wartet.

#4

KULINARISCHE EVENTS

Fast jeden Samstag und zu besonderen Anlässen wird der Hauptplatz in eine offene Küche umgewandelt, wo die Kochmeister aus den Krainer und näheren Gasthäusern vor Ihren Augen frische Spezialitäten zubereiten. Die lockere Stimmung bereitet angenehme Samstage, die die Bürger mit dem Besuch des Marktes und den Einkäufen in der Stadt verbinden. Alljährliche thematische **Krainer Küche (Kranska kuhna)** findet traditionell bei der Veranstaltung **Karawane der Biere** im Garten der Burg Khislstein statt, wo wir die Spitze der slowenischen Mikrobrauereien kennen lernen können.



PSST! Dem Herzen folgen →

Genießen Sie die lokalen Snacks und Getränke in der Terasa bar unter dem berühmten Plečnik-Treppenhaus.

Im Café 12.56 im Schloss Khislstein können Sie unter der Linde Rast machen und eine Tasse Kaffee genießen.

Die Liebhaber von Proper Burger können ihren Gaumen beim Projekt Burger testen, das sich am Strandbad neben dem Café Bazen befindet.



EVENTS

Kranj ist eine der lebhaftesten Städte Sloweniens, da sie in allen Jahreszeiten der Schauplatz zahlreicher Ereignisse ist. Besuchen Sie eines der Konzerte, Ausstellungen, kulinarische Veranstaltungen und Gewerbemessen. In den Burgtürmen und in den alten Bürgerhäusern ist eine lebhafte Kunstszene beheimatet.

PREŠEREN-JAHRMARKT

Der traditionelle Prešeren-Jahrmarkt, der die Altstadt von Kranj in eine Kulisse aus dem 19. Jh. umwandelt, ist eine richtige Augenweide und lockt mehr als 20.000 Besucher an. Sie genießen das kosten von Leckereien bei Volkstänzen und musikalischem Programm. In charakteristischer bürgerlicher Kleidung und Frisur spaziert verkleidet der große Dichter France Prešeren zusammen mit anderen Leuten durch die Stadt.

8. Februar / Märkte und Gassen der Altstadt



GREGORSTAG

In Slowenien gibt es ein besonderes Fest der Liebe. Am Gregorstag vermählen sich nach einem altem Volksbrauch Vögel, womit sie den Frühlingsanfang verkünden. Entlang des Flusses Kokra schwimmen Kerzen, die dann die ganze Schlucht unterhalb der Stadt beleuchten. Ein wunderschöner Anblick!

12. März / Schlucht des Flusses Kokrae

SLOWENISCHE THEATERWOCHE

Die Woche des slowenischen Theaters in Kranj ist bereits seit 50 Jahren das zentrale Theaterfestival in Slowenien, an dem die besten Theaterstücke des vergangenen Jahres aufgeführt werden.

Ende März und Anfang April / Prešeren-Theater , Turm Škrlovec



WOCHE DER JUGEND

Das Maifestival der Jugend veranstaltet jedes Jahr zahlreiche Konzerte und verschiedene Aktivitäten, so dass es bereits im Mai nach Sommer riecht. Verschiedene Veranstaltungen kündigen lange Abende an, die Gassen leben auf und Liebe liegt in der Luft.

Mitte Mai, 10 Tage / verschiedene Schauplätze

KONZERTSOMMER

Das größte Sommerfest in Gorenjska mit dem Festival Kranfest und mit der Krainer Nacht ist ein Mosaik des musikalischen, kulinarischen und des Vergnügungsprogramms, das jedes Jahr am vorletzten Juli-Wochenende stattfindet. Informieren Sie sich über die Veranstaltungen am Maistrov trg und im Sommertheater Khislstein.

Von Juni bis September / verschiedene Schauplätze



JAZZ KAMP

Jazz Kamp ist der Grund, warum die Bewohner von Kranj Ende August keine Ferien machen, sondern die Klänge der Jazzmusiker genießen. Die Szenographie um das Café Galerija Pungert am Ende der Altstadt ist einfach ideal.

Zweite Augushälfte / Galerie und Café der Galerie Pungert

INTERNATIONALES FESTIVAL FÜR BILDENDE KÜNSTE

Das Internationale Festival für Bildende Künste verläuft in allen Galerien der Stadt Kranj und lockt fast 200 Künstler aus der ganzen Welt an, gleichzeitig ist es auch das größte Festival für Bildende Künste in Slowenien.

Ganzer Oktober / Galerien der Altstadt



WEINPFAD IN DEN GÄNGEN

Die Gastronomieveranstaltung, die eine richtige Attraktion ist, findet in einer ungewöhnlichen Umgebung statt. In den Gängen unter der Altstadt von Kranj stellen sich Winzer aus ganz Slowenien vor, das Probieren eines guten Tropfes verfeinern noch gute lokale Fleisch- und Käseprodukte.

Mitte November / Gänge unter der Altstadt

FRÖHLICHER DEZEMBER

Den Jahrmakrt und das kulinarische Treiben des fröhlichen Dezembers auf dem zentralen Platz in Kranj begleiten zahlreiche musikalische Leckerbissen sowie das Kinderprogramm. Sie werden die vorzüglich geschmückte und beleuchtete Stadt auf Anhieb mögen!

Vom 3. bis zum 31. Dezember / Glavni trg in Kranj



FÜHRUNGEN IN DER STADT

Das Erkunden der Stadt mit erfahrenen Stadtführern, die viele Anekdoten und Stadtlegenden kennen, kann sehr unterhaltsam sein. Außer der Stadtbesichtigung schlagen wir Ihnen einige spezialisierte Touren mit Kultur- und Architekturthematik oder Geschichte der zweiten Hälfte des 20. Jh. vor.

Kranj in unserem Herzen

Kranj können Sie schnell ins Herz schließen. Machen Sie für zu Beginn einen Spaziergang auf eigene Faust oder mit einem Touristenführer, und zwar auf den Weg, der alle bekannten Kultur- und Naturattraktionen von Kranj verbindet. Lernen Sie Geschichten von Kranj auf dem Prešeren-Pfad, entdecken Sie Bürgerhäuser sowie bedeutende historische Sehenswürdigkeiten.



Architekturspaziergang

Die Architekturliebhaber genießen einen Spaziergang durch die Geschichte des 20. Jahrhunderts. Lernen Sie die wichtigsten architektonischen Errungenschaften des Modernismus kennen, die von Jože Plečnik, dem berühmtesten slowenischen Architekten, erschaffen wurden, der auch in Ljubljana, Wien und Prag tätig war, sowie von seinen Schülern, an der Spitze Edvard Ravnikar, der in so mancher slowenischer Stadt seine Vision einer sonnigen Stadt verwirklichen konnte.

Untergrundpfad

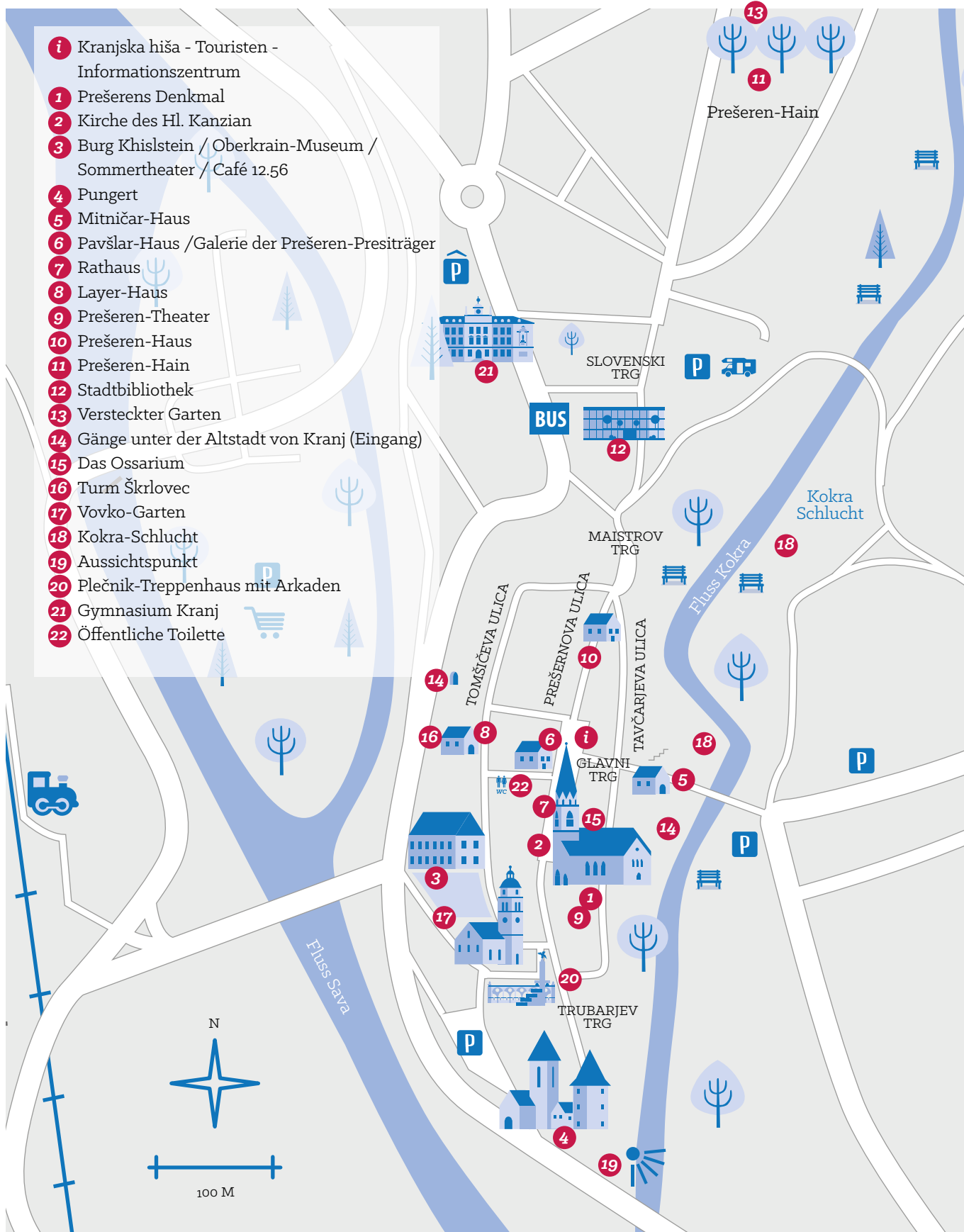
Unter der Altstadt sind Gänge versteckt, ebenso ein Luftschutzbunker, gebaut im 2. Weltkrieg. Hier kann man Natursehenswürdigkeiten, wie z. B. Tropfsteine und Höhlentiere, beobachten. Sie können aber auch die Simulation eines Luftangriffs erleben. Die Gänge unter der Stadt sind dann interessantesten, wenn wir sie mit der Energie der traditionellen Veranstaltungen, wie z. B. Weinpfad oder der Hexennacht, beleben.



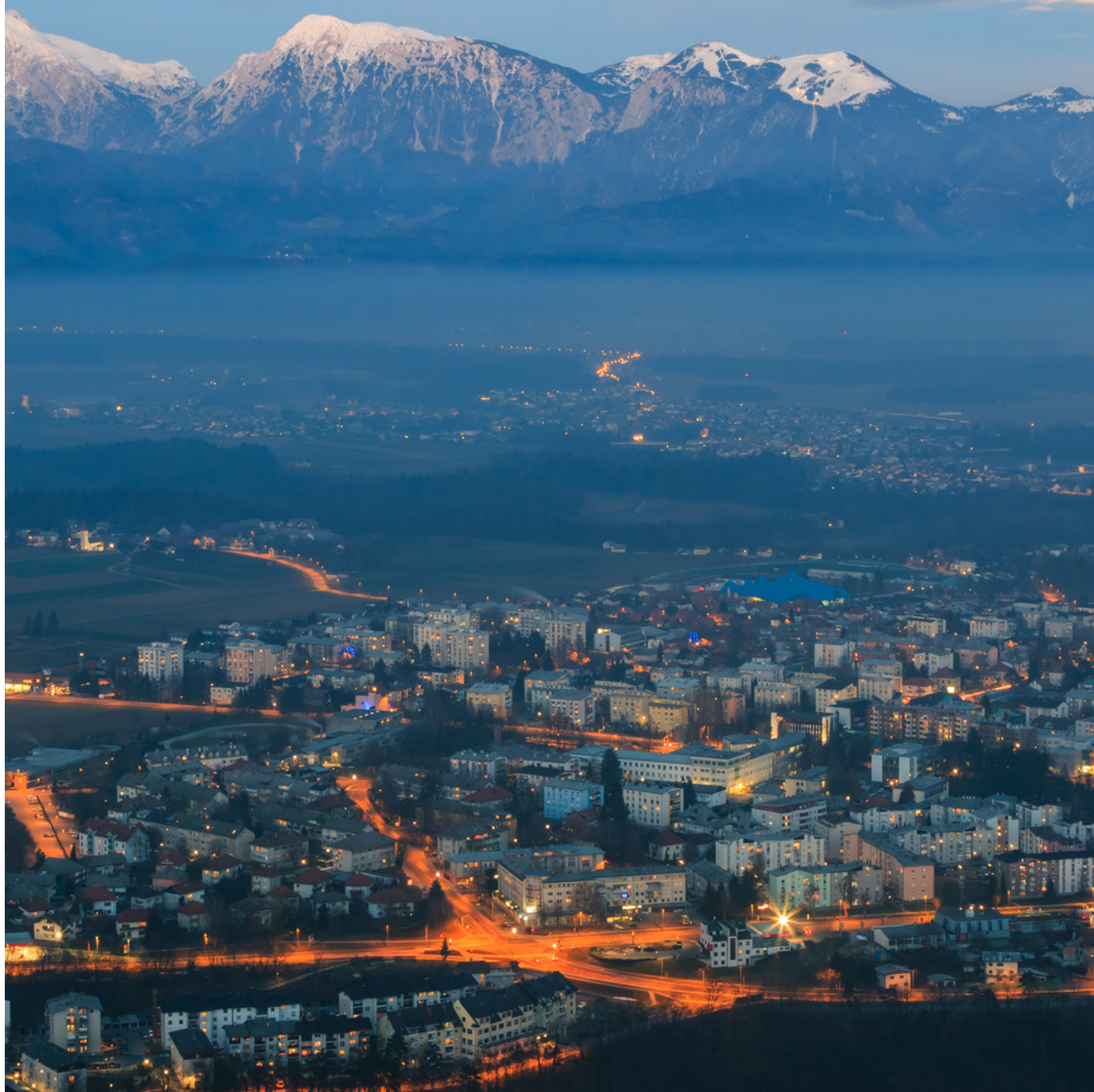
Die Schlucht von Kokra

Die Besonderheit der Stadt Kranj ist, dass sie sich über einer 30 m tiefen Schlucht des Flusses Kokra erhebt. Diese Sehenswürdigkeit von Kranj darf Ihnen nicht entgehen! Die Schlucht verläuft durch das ganze Stadtzentrum und bietet Erholung und Entspannung in der Natur, nur wenige Meter vom Stadttreiben entfernt. Die Vielfalt der Flora und Fauna zeigt sich in einer breiten Palette von Baum-, Blumen-, Vogel-, Fisch- und anderen Tierarten.

- i** Kranjska hiša - Touristen - Informationszentrum
- 1** Prešerens Denkmal
- 2** Kirche des Hl. Kanzian
- 3** Burg Khislstein / Oberkrain-Museum / Sommertheater / Café 12.56
- 4** Pungert
- 5** Mitničar-Haus
- 6** Pavšlar-Haus /Galerie der Prešeren-Presiträger
- 7** Rathaus
- 8** Layer-Haus
- 9** Prešeren-Theater
- 10** Prešeren-Haus
- 11** Prešeren-Hain
- 12** Stadtbibliothek
- 13** Versteckter Garten
- 14** Gänge unter der Altstadt von Kranj (Eingang)
- 15** Das Ossarium
- 16** Turm Škrlavec
- 17** Vovko-Garten
- 18** Kokra-Schlucht
- 19** Aussichtspunkt
- 20** Plečnik-Treppenhaus mit Arkaden
- 21** Gymnasium Kranj
- 22** Öffentliche Toilette



Eine Gruppenführung
können Sie im **Tourist-
Informationszentrum**
oder im Internet
auf der Seite
www.visitkranj.com
reservieren.



ANWESEN BRDO

Brdo ist eine Schatzkammer der Krainer Aristokratie. Die Renaissance-Burg war das Heim der Adelsfamilien und die Präsidenten-Residenz. Heute treffen sich dort slowenische und Weltpolitiker. Die Umgebung, die zu jeder Jahreszeit zauberhaft ist, lädt zur Erholung ein und dort können Sie einzigartige Erlebnisse haben.

Erlebnisse mit Pferden

In Brdo können Sie in der Natur oder im Pferdestall 12 rassige Lipizzaner bewundern, Sie können reiten oder mit einer eleganten Kutsche durch den wunderschönen Park fahren.



Kulinarisches Verwöhnen

Das Hotel Brdo ist berühmt für sein kulinarisches Angebot, das seine Wurzeln in traditionellen slowenischen Gerichten und lokalen Zutaten hat. In den wärmeren Monaten laden wir Sie zum Picknick ein. Mit einem Korb voller Leckereien und mit einem Elektro-Auto fahren Sie im weiten Park herum und genießen die zubereiteten Spezialitäten.



Aktive Erholung

Spielen Sie Golf in der wunderschönen Natur des Voralpenlandes. Golf Brdo hat einen 9-Loch Naturspielplatz und ist ideal für Anfänger, da das Terrain nicht anspruchsvoll ist. Sie können sich die Ausrüstung auch ausleihen und ein aktives Spiel genießen.



Entspannung für Leib und Seele

Das Wellness- Zentrum im Hotel Brdo ist das schönste in der ganzen Umgebung, berühmt durch seine Exklusivität, da es auf einmal nur 12 Gäste beherbergt. Es zeichnet sich durch das geräumige Ambiente, Freundlichkeit und Fachlichkeit des Personals sowie durch das ausgewählte Angebot entspannender Behandlungen aus. Hier kann man wirklich den Alltag vergessen und Energie tanken.



AKTIVES KRANJ

Die unberührte Natur, die die Stadt umgibt, ist ein großer Vorteil des Stadtlebens. Erleben Sie ein grünes, aktives Slowenien in Kranj. Die Stadt ist ein vorzüglicher Ausgangspunkt für Aktivitäten im Freien. Mächtige Alpen sind sozusagen nur einen Schritt entfernt, ebenso eine ganze Reihe von Wander- und anderen gekennzeichneten Wegen.

Wanderungen und Lernpfade

Über Kranj erheben sich grüne Hügel wie Jošt und andere, die man leicht zu Fuß vom Stadtzentrum erreichen kann. In der Stadt und um die Stadt herum gibt es auch 4 gekennzeichnete Lernpfade, und zwar den Weg unter dem Storžič, den Pfad des Literaten Simon Jenko Jeprški učitelj, den Zois-Pfad und den Pfad Rovnik mit dem Wasserfall Šum.



Alpinismus und Bergsteigen

Für anspruchsvollere Alpengipfel, wie z.B. Zweittausender Storžič, Kočna und Grintovec, benötigen Sie mehr Kondition. Erklimmen können Sie sie mit erfahrenen Bergsteigern, z.B. mit dem Ehepaar Marija und Andrej Štremfelj aus Kranj. Wussten Sie schon, dass sie die ersten Eheleute, die zusammen auf dem Dach der Welt im Himalaya standen, gewesen waren? Durch ihr Erklimmen des Mount Everest sind sie in das Guinness-Buch der Rekorde eingetragen worden. Aufgrund ihrer 40-jährigen Erfahrung führen sie jetzt Klettertouren in den Felswänden, Wasserfällen und Bergrücken der slowenischen Alpen durch.



Wintersport

Die Winter in Kranj sind weiß und fröhlich, deswegen ist die Stadt in dieser Jahreszeit das sportliche Zentrum Sloweniens. Nur wenige Kilometer von der lebhaften Altstadt entfernt kann man auf dem beliebtem Krvavec Ski fahren. Auf den Pisten von Stari vrh können Sie sogar Nachtskifahrten unternehmen. Weniger als eine Stunde sind die Langlaufloipen in Pokljuka bei Bled entfernt oder in Kranjska gora, wo man neben Skifahren auch dem Ski-Weltcup-Rennen zuschauen kann, oder aber in Planica, am Schauplatz des Skisprung-Weltpokals. Dort sollte man im idyllischen Tamar-Tal auch spazieren gehen.



PSST! Folgen Sie dem Herzen →

*Mit dem Mountainbike können
Sie Sv. Jošt erreichen, wo auf Sie
wohlriechende Hausmannskost wartet.*



Radfahren

Erkunden Sie die Schönheiten von Gorenjska mit dem Fahrrad! Gekennzeichnete Radwege führen an Ferienbauernhöfen vorbei. Fahrräder können Sie im Touristen-Informationszentrum, im Stadzentrum von Kranj, mieten. Ein interessanter Radweg verläuft von der Quelle der Sava bis zu ihrer Mündung in die Donau. An ihn schließen sich wie eine Schleife auch andere Radwege rund um Kranj an. Wir empfehlen organisierte Radtouren – diese können Sie zusammen mit einem Mittagessen auf unserer Webseite: www.visitkranj.com reservieren.



Fischen

Zwei Flüsse und Seen in der Nähe sind ein wahrhaftiges Paradies für Fischer. Die Angelscheine sind bei den Angelvereinen erhältlich, die für die Reinheit und den Naturschutz der Fischereigebiete sorgen. Liebhaber des Fliegenfischens begeistert der Fluss Kokra in seinem Unterlauf. Auf dem Fluss Sava gibt es auch viele andere Möglichkeiten – z. B. Angeln vom Boot aus oder Spinn- und Stippfischen.



Trainingssportzentrum

Kranj bietet ideale Trainingsbedingungen, weil es eine hochwertige Sport-Infrastruktur und alles hat, was Mannschaften für eine gute Vorbereitung benötigen. Hier haben schon viele erfolgreiche Sportler trainiert, u. a. auch unser mehrmaliger Gewinner im Skifliegen Peter Prevc. Im Schwimmbecken von Kranj hat sich auch die serbische Wasserball-Nationalmannschaft vorbereitet, die später bei den Olympischen Spielen gewonnen hat. Und das nationale Fussballzentrum ist regelmäßige Vorbereitungsstätte für zahlreiche einheimische und ausländische Fussballmannschaften.



PSST! Folgen Sie dem Herzen →

Erklimmen Sie Jamnik. Die Aussicht wie auf einer Ansichtskarte, betont noch mit der romantischen Kirche auf dem Bergipfel.



UMGEBUNG VON KRANJ

Egal, wo Sie sich befinden, Kranj ist immer in Ihrer Nähe. Und umgekehrt – vom Herzen der Gorenjska sind Sie schnell in Ljubljana, oder in anderen malerischen mittelalterlichen Städten, wie z. B. Škofja loka, Radovljica und Kamnik, an den Strandbädern des Sees Bled und Bohinj. Oder sportlich aktiv in Kranjska gora.

Ljubljana

Die Hauptstadt Sloweniens wird auch die große Schwester von Kranj genannt. Sie ist nur ca. 30 Minuten entfernt. Nehmen Sie den Zug oder den Bus dorthin und erleben Sie die grüne Hauptstadt Europas aus dem Jahr 2016. Auch in Ljubljana hat France Prešeren in der Kulturgeschichte eine wichtige Rolle gespielt. Das architektonische Erscheinungsbild der Stadt im 20. Jahrhundert prägte Jože Plečnik, der damit einen wesentlichen Einfluss auf den modernen Lebensstil der Bewohner von Ljubljana hatte.



Seen Bled und Bohinj

Der idyllische Bleder See mit der einzigen slowenischen Insel und der größte slowenische natürliche See Bohinj sind Perlen im Herzen der Julischen Alpen. Im Sommer laden die Seen zur Erfrischung im Wasser ein. Im Winter kann man auf dem Eis Schlittschuhlaufen. Gönnen Sie sich eine Forelle nach Bohinjer Art und eine berühmte Bleder Cremeschnitte. Die Naturschönheiten können Sie auch mit einem Bus erreichen. Die Busstation ist vor dem Globus-Gebäude in Kranj.



Kranjska Gora

Das Sport-Zentrum der Skiweltmeister, Flieger und Alpinisten ermöglicht mit seiner zauberhaften Umgebung unglaubliche und unvergessliche Erlebnisse für alle Generationen zu jeder Jahreszeit. Im nördlichen Zentrum Planica können Sie Skispringer und Skiflieger bei den Wettbewerben bewundern, Sie können Langlaufen oder sich am Seil herunterlassen. Die Ski-Loipen werden im Sommer schöne Fahrrad- und Gehwege und der See Jasna bietet angenehme Erfrischung und Erholung.



UNTERKÜNFTE

Gemütliche Betten und die Gastfreundschaft in den Unterkünften in Kranj sorgen für einen erholsamen Schlaf, der für das Erkunden des kulturellen Herzens Sloweniens und die Erlebnisse in der Natur erforderlich sind. Sie können zwischen Boutique – und Stadthotels, zwischen Jugendherbergen, und touristischen Bauernhöfen, Pensionen, Appartements und privaten Zimmern wählen. Süße Träumel!

HOTELS

Anspruchsvollere Gäste fühlen sich am wohlsten im Boutique – Hotel Actum in der Altstadt von Kranj. Für jeden Geschmack das Richtige ist das größte Hotel Creina. Das Hotel liegt sehr günstig bei der Einfahrt in die Stadt. Bei Geschäftsleuten und allen, die auf der Durchreise sind, ist das Hotel Brdo, das sich im gleichnamigen Park befindet, sehr beliebt. Auf der Šmarjetna gora hat man vom Hotel Bellevue einen wunderschönen Ausblick auf die Berge und die Stadt.

ZIMMER UND APPARTMENTS

Zimmer und Appartements stehen Ihnen im Stadtzentrum zur Verfügung. Layer-Residenzen haben eine künstlerische Atmosphäre, in der Stadtnähe können Sie in einer alten Krainer-Villa mit einem wunderschönen Garten Appartements-Boltez mieten, ruhig übernachten können Sie auch in den Appartements Dežman und in den Zimmern Sreš. Am Stadtrand können Sie den Ausblick auf die Alpen aus den Appartments Pr'Fik, 7th Mill, Cukr, Übernachtungen Valjavec und aus den Appartments Pod Storžičem genießen.

FAMILIENÜBERNACHTUNGEN, GASTHÄUSER UND ÜBERNACHTUNGEN FÜR JUNGE LEUTE

Familienzimmer und weite Wiesen laden an den Stadtrand auf den Ferienbauernhof Markun ein. Im Dorf Meja finden Sie den gastfreundlichen Bauernhof Na poljani, wo es immer nach frischem Brot duftet und wo Gäste wie eigene Familienmitglieder aufgenommen werden. Über dem Gasthaus Arvaj können Sie ruhig nach dem üppigen Essen mit Krainer Wurst einschlafen. Mit Gaumenfreuden werden Sie auch im Gasthaus Aleš und dem Gasthaus Labore verwöhnt. Junge Besucher der Stadt genießen die Jugendherberge Cukarna, am billigsten kann man jedoch im Hostel Dijaški und študentski dom Kranj übernachten.

Mehr zu den Unterkünften → www.visitkranj.com/de/unterkunfte



WIR SEHEN UNS IM TOURISTEN – INFORMATIONSZENTRUM

Im alten Bürgerhaus am Glavni trg teilen wir gerne Ideen, wie man die Stadt und die Umgebung entdecken kann, was man in Kranj probieren sollte oder welche Abendveranstaltungen man besuchen kann. Bei uns können sie ein Fahrrad ausleihen, reservieren, eine geführte Stadtbefichtigung buchen, Souvenirs aussuchen oder im Internet surfen.

TOURISTEN – INFORMATIONSZENTRUM–KRANJSKA HIŠA

Glavni trg 2, Kranj

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo–Sa

8:00–19:00

Sonn- und Feiertage

9:00–18:00

TELEFON +386 (0)4/238 04 50

E-MAIL ADRESSE info@visitkranj.com

INTERNET-SEITE www.visitkranj.com

FACEBOOK [@visitkranj](https://www.facebook.com/visitkranj)

INSTAGRAM [@vistikranj](https://www.instagram.com/vistikranj)



EGAL WO SIE SIND, KRANJ IST IMMER IN DER NÄHE

Kranj ist die Hauptstadt der slowenischen Alpen und der Sommeraktivitäten in der Natur. Ljubljana, die nächste größere Stadt, ist von allen Ecken Sloweniens leicht erreichbar. Aus allen Richtungen können Sie nach Kranj problemlos mit dem Auto, mit dem Bus oder mit dem Zug anreisen. Gleichzeitig ist Kranj ein ausgezeichnete Ausgangspunkt zum Erkunden der schönen Oberkrain.

GUT ZU WISSEN

WÄHRUNG

Eur

ZEIT

Mitteleuropäische Zeit

PHONE

Internationale Vorwahl für Slowenien **+386**

Vorwahl für Kranj **(0)4**

Galerien und Museen sind an

jedem Wochentag, außer montags, geöffnet. Einige Galerien, Geschäfte und Restaurants sind an Feiertagen geschlossen, und zwar am **1. und 2. Januar / 27. April / 1. und 2. Mai / 25. Juni / 15. August / 31. Oktober / 1. November / 25. und 26. Dezember**

Januar / 27. April / 1. und 2. Mai / 25.

Junij / 15. August / 31. Oktober / 1.

November / 25. und 26. Dezember

MIT DEM BUS www.ap-ljubljana.si

MIT DEM ZUG www.slo-zeleznice.si

SOFORT UM DIE ECKE

www.visitkranj.com

